



銀河 迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN



銀河 氹仔漁村  
GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館  
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城

First-in-Macau 30-year  
Fisherman Style Seafood Specialist  
Now Open at Galaxy Macau

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及遊客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蠶家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜無比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

# 海鲜套餐 / 澳门元 1,488 Seafood Set

MOP 1,488

(四位用 for 4 persons)

此套餐只供堂食 This set is available for dine in only

## 小食 (选2款) Appetizers (Choice of 2)

黑松露珍菌素鹅  
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

白切沙姜猪手  
Marinated Pork Knuckle with Chopped Ginger

酥脆七味豆腐  
Crispy Bean Curd with Spices

果醋汁菊花海蜇  
Marinated Jellyfish with Aged Vinegar

## 汤 (选1款) Soup (Choice of 1)

土茯苓生地煲龟板汤  
Signature Turtle Soup with Chinese Herbs

番茄牛肉蛋花汤  
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

## 生猛海鲜 (选2款) Fresh Seafood Dishes (Choice of 2)

清蒸老虎斑  
Steamed Tiger Grouper with Soy Sauce

飘香水煮海斑片  
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan Pepper  
and Assorted Vegetables in Spicy Soup

豉油皇干煎桂虾  
Pan-fried Prawns with Soy Sauce

15年陈皮蒸大连鲍  
Steamed Dalian Abalone  
with 15-Year Dried Tangerine Peel

秘制咖喱波士顿龙虾  
配黄金炸馒头  
Curry Boston Lobster served with Deep-fried Bun

古法避风塘炒肉蟹  
Fried Mud Crab with Crispy Garlic and Chili

辣酒煮花螺  
Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

白灼基围虾  
Poached Shrimp

## 肉类 (选1款) Meat Dishes (Choice of 1)

野山椒炒牛肉  
Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

渔村招牌鸡 (半只)  
Poached Farm Chicken (Half)

土鱿蒸手剁肉饼  
Steamed Pork Patty with Dried Squid

招牌豉油皇顶鸽 (2只)  
Signature Braised Pigeon  
with Premium Soy Sauce (2)

虾酱蒸猪爽肉  
Steamed Pork Cheek with Shrimp Paste

沙嗲安格斯牛肉煲  
Braised Angus Beef Tenderloin and  
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

## 蔬菜 (选1款) Vegetable Dishes (Choice of 1)

猪笼入水  
Simmered Kale in Shark's Fin Soup  
with Minced Pork and Conch

上汤菜心  
Superior Stock with Choi Sum

鱼香茄子煲  
Fried Eggplant with Salted Fish  
in Casserole

## 主食 (选1款) Rice / Noodles (Choice of 1)

渔村炒饭  
Signature Fried Rice  
with Assorted Seafood

豉油皇肉丝炒面  
Stir-fried Noodles  
with Pork in Soy Sauce

雪里蕻烧鹅丝炆鸳鸯米粉  
Braised Vermicelli with Shredded Roasted Goose  
and Pickled Vegetable in Casserole

## 甜品 Dessert

脆皮白糖糕  
Pan-fried Sweetened Rice Cake

此套餐不可与其他优惠同时使用。

This set cannot be enjoyed in conjunction with any other discount promotions.

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal  
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及

家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

# 春味有序

NINE SPRING  
VEGETABLES,  
FRESH FROM  
THE EARTH

# 旬鲜有期



## 虾子春笋炆海参

Braised Sea Cucumber with  
Bamboo Shoots and  
Shrimp Roe

澳门元  
MOP 328

## 菰菜烧肉炒 东山小管

Wok-fried Dongshan  
Small Tube Squid with  
Chinese Onions and  
Crispy Pork

澳门元  
MOP 298



## XO酱香椿炒大连鲜鲍

Wok-fried Sliced Dalian Abalone with  
Chinese Toon and XO Sauce

澳门元  
MOP 288

## 马拉盏吊片爽肉啫花生芽

Sizzling Peanut Sprouts with  
Dried Squid and Pork Neck

澳门元  
MOP 168

## 海螺片凉拌石斛苗

Marinated Sliced Sea Conch with  
Dendrobium Sprouts

澳门元  
MOP 158

所有价格均以澳门元计算, 并附加10%服务费。如有任何食物过敏反应, 请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal  
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

# 招牌菜

## Signature Dishes

白灼基围虾  
Poached Shrimp

时价 Market Price



 椒盐泰国濠尿虾  
Deep-fried Mantis Prawn  
with Chili and Salt

时价 Market Price

清蒸大龙腩  
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹  
Baked Crab with Salt

时价 Market Price

招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)  
Braised Shark's Fin  
in Chicken Soup (375g)

澳门元 **2,288** 四至六位  
MOP 4-6 persons



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 招牌菜

## Signature Dishes

脆皮石岐乳鸽  
Crispy Pigeon

澳门元 MOP **108** 每只 Each



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **88** 澳门元 MOP **148**



马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **88** 澳门元 MOP **148**



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **78** 澳门元 MOP **108**



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元 MOP **168** 每只 Each



时令推介  
Seasonal Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin & Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles & Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

# 前菜

## Appetizer

福禄红酒冻鹅肝  
Chilled Foie Gras  
in Red Wine Sauce

澳门元  
MOP 398



 椒麻富贵虾  
Marinated Mantis Prawn  
with Chili

澳门元  
MOP 198

麻辣秋葵海螺片  
Marinated Sliced Sea Conch  
with Okra in Spicy Sauce

澳门元  
MOP 148



樱花虾海蜇手撕鸡  
Marinated Shredded Chicken  
with Jellyfish and Sakura Shrimp

澳门元  
MOP 128



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

蜜汁猪腩叉烧  
BBQ Pork Belly with Honey

澳门元  
MOP 288



一口烧腩仔  
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元  
MOP 188



南乳蒜香烧脆鳝  
BBQ Eel with Fermented  
Bean Curd and Garlic

澳门元  
MOP 198



黑松露珍菌素鹅  
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元  
MOP 108



酥脆七味豆腐  
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元  
MOP 68



🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

三色蟹肉白茄瓜  
Marinated Crab Meat with  
White Eggplant and Bell Peppers

澳门元  
MOP 148



果醋汁菊花海蜇  
Marinated Jellyfish with  
Aged Vinegar

澳门元  
MOP 138

 椒盐九肚鱼  
Deep-fried Bombay Duck  
with Chili and Salt

澳门元  
MOP 98



 白切沙姜猪手  
Marinated Pork Knuckle  
with Chopped Ginger

澳门元  
MOP 98

 麻辣羊肚耳  
Morels in Sichuan Chili Sauce

澳门元  
MOP 68



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 刺身 Sashimi

北海道海胆 (250克)  
Hokkaido Sea Urchin (250g)

澳门元 MOP 1,680

加拿大象拔蚌  
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price

至尊刺身拼盘  
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元 MOP 680

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

🔥 香辣 Spicy

🌿 素食 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



冰镇大连鲜鲍  
Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元 88 每只  
MOP Each



牡丹虾刺身 (2只起)  
Botan Prawn Sashimi  
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只  
MOP Each



北海道带子刺身 (2只起)  
Hokkaido Scallop Sashimi  
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 68 每只  
MOP Each



加拿大北极贝刺身  
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168  
MOP

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 游水海鲜

Fresh Seafood



澳洲龙虾  
Australian Lobster  
时价 Market Price

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素食 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



加拿大象拔蚌  
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濑尿虾 / 花竹虾  
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼  
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹  
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab /  
Green Crab

时价 Market Price



蛏子皇 / 花螺  
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹  
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法  
Cooking Method

XO酱爆 Stir-fried with XO Sauce

椒盐 Deep-fried with Salt and Pepper

避风塘 Fried with Crispy Garlic and Chili

上汤 Braised with Superior Broth

芝士焗 Baked with Cheese

香辣炒 Stir-fried with Chili Sauce

果皮蒸 Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel

蒜蓉粉丝蒸 Steamed with Garlic and Glass Vermicelli

姜葱炒 Wok-fried with Ginger and Spring Onion

鸡油花雕蒸 Steamed with Aged Shaoxing Wine  
and Fragrant Chicken Oil

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



老鼠斑  
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸  
Brown Marbled Grouper /  
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼  
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑  
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /  
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古  
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣  
Red Speckled Grouper / Blackspot Tuskfish

时价 Market Price

烹调方法  
Cooking Method

- 清蒸 Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸 Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White
- 盐水浸 Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡 Poached with Sichuan Pepper

- 豉汁蒸 Steamed with Black Bean Sauce
- 凉瓜火腩炆 Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
- 顺德辣椒饼蒸 Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 鱼翅 Shark's Fin

 **古法砂锅鸡煲翅**  
Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位 Per person	二至三位 2-3 persons	四至六位 4-6 persons
澳门元 <b>438</b> MOP (75克)	澳门元 <b>1,288</b> MOP (225克)	澳门元 <b>2,288</b> MOP (375克)



**桂花炒鱼翅 (75克)**  
Scrambled Egg with Shark's Fin  
and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元 **568**  
MOP



**鲜蟹肉干捞海虎翅 (85克)**  
Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (85g)

澳门元 **1,488** 每位  
MOP Per person

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



红烧/高汤金山勾翅 (75克)  
Braised Supreme Shark's Fin with  
Superior Soup / Superior Sauce (75g)

澳门元 MOP **938** 每位  
Per person



红烧大鲍翅 (75克)  
Braised Superior Shark's Fin  
with Supreme Sauce (75g)

澳门元 MOP **438** 每位  
Per person

每位  
Per person

澳门元 MOP **1,488**

浓汤螺头海虎翅 (85克)  
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (85g)

澳门元 MOP **368**

红烧花胶生翅  
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 珍

## Premium Seafood

# 饕海味

### 时令推介

Seasonal  
Recommendations

### 招牌菜

Signature Dishes

### 前菜

Appetizer

### 刺身

Sashimi

### 游水海鲜

Fresh Seafood

### 鱼翅及珍饕海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

### 汤

Soup

### 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

### 牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

### 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

### 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

### 甜品

Dessert

### 酒水及饮料

Alcohol & Drinks



鲍汁辽参扣鹅掌  
Braised Sea Cucumber  
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元  
MOP 880

蚝皇扣8头南非干鲍  
Braised 8-Head South African  
Superior Abalone with  
Supreme Oyster Sauce

澳门元  
MOP 1,388 每位  
Per person

鲍汁扣花胶 (130克)

Braised Superior Fish Maw  
with Abalone Sauce (130g)

澳门元  
MOP 698 每位  
Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

蚝皇扣3头南非鲜鲍  
Braised 3-Head South African Abalone  
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 **498** 每位  
MOP Per person



 鲍汁关东辽参  
Braised Kanto Sea Cucumber  
with Abalone Sauce

澳门元 **368** 每位  
MOP Per person



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 汤 Soup

 **土茯苓生地煲龟板**  
Signature Turtle Soup  
with Chinese Herbs

每位  
Per person

澳门元 **88**  
MOP

例牌  
Regular

澳门元 **320**  
MOP



**松茸炖辽参**  
Double-boiled Japanese Sea  
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元 **318** 每位  
MOP Per person

**浓汤螺头花胶鸡**  
Chicken Soup with Fish Maw  
and Conch

澳门元 **338** 每位  
MOP Per person



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

家乡花胶丝生拆鱼蓉羹  
Shredded Grouper and  
Fish Maw Soup

澳门元 **288** 每位  
MOP Per person



养肝草花旗参炖鲜鲍  
Double-boiled Abalone Soup  
with Chinese Herb

澳门元 **188** 每位  
MOP Per person

酸辣花胶海皇羹  
Hot and Sour Soup with Fish Maw  
and Assorted Seafood

澳门元 **168** 每位  
MOP Per person



番茄牛肉蛋花汤  
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef  
and Egg Drop

澳门元 **68** 每位  
MOP Per person

生滚芫茜豆腐乌鱼汤  
Boiled Gray Mullet Fish Soup with Coriander  
and Bean Curd

澳门元 **288** 例牌  
MOP Regular

生拆蟹肉粟米羹  
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 **88** 每位  
MOP Per person

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 海 鲜 小菜

## Seafood

 本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼  
Steamed Pork Patty  
with Local Green Crab

澳门元  
MOP 298



 辣酒煮花螺  
Simmered Sea Snail  
with Rice Wine and Chili

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP 188 澳门元 MOP 298



黑椒陈皮煎焗大连鲜鲍  
Pan-seared Fresh Abalone with  
Tangerine Peel and Black Pepper

澳门元  
MOP 398



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



**瑶柱肉碎焖花胶**  
Braised Fish Maw with Dried Scallop  
and Minced Pork

小 **例牌**  
Small **Regular**  
澳门元 **288** 澳门元 **428**  
MOP

**黑蒜芦笋炒大连鲜鲍**  
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with  
Asparagus and Preserved Black Garlic

小 **例牌**  
Small **Regular**  
澳门元 **188** 澳门元 **288**  
MOP



**时令推介**  
Seasonal  
Recommendations

**招牌菜**  
Signature Dishes

**前菜**  
Appetizer

**刺身**  
Sashimi

**游水海鲜**  
Fresh Seafood

**鱼翅及珍馐海味**  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

**汤**  
Soup

**海鲜及热辣小菜**  
Seafood & Spicy

**牛肉、猪肉及  
家禽**  
Beef, Pork & Poultry

**豆腐及蔬菜**  
Bean Curd  
& Vegetables

**粥粉面饭**  
Congee, Noodles  
& Rice

**甜品**  
Dessert

**酒水及饮料**  
Alcohol & Drinks



**氹仔渔村蒸三宝**  
Steamed Local Dried  
Seafood Trio

小 **例牌**  
Small **Regular**  
澳门元 **118** 澳门元 **188**  
MOP

**参巴茄子海参煲**  
Braised Sea Cucumber and  
Eggplant with Sambal

澳门元 **188**  
MOP



**渔村生晒咸鱼**  
(香煎 / 清蒸)  
Dried Salted Fish  
(Pan-fried / Steamed)

澳门元 **138**  
MOP



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



澳门咖喱大肉蟹佐杂粮馒头  
Macau Green Crab Curry  
with Steamed Bun

澳门元  
MOP 688



XO酱富贵虾啫啫肠粉煲  
Braised Mantis Shrimp with Rice  
Flour Rolls in Clay Pot

澳门元  
MOP 468



松露酱玛卡菌炒玉带  
Stir-fried Scallops with  
Walnut Mushroom and  
Black Truffle Sauce

澳门元  
MOP 328

草莓咕嚕大虾球  
Sweet and Sour Prawn  
with Strawberries

澳门元  
MOP 268



🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 热辣 Spicy 小菜



 **麻辣龙凤煲**  
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster  
with Chicken in Clay Pot

澳门元  
MOP **428**

 **飘香水煮海斑片**  
Poached Sliced Grouper Fillet with  
Sichuan Pepper and Assorted  
Vegetables in Spicy Soup

澳门元  
MOP **428**



 **水煮雪花牛肉**  
Poached Sliced Beef  
in Sichuan Spicy Soup

澳门元  
MOP **428**



 **避风塘基围虾**  
Deep-fried Shrimp  
with Garlic, Chili and Salt

澳门元  
MOP **138**



  **酸辣田园土豆丝**  
Stir-fried Shredded Potato  
with Sour and Spicy Sauce

澳门元  
MOP **98**



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

# 牛肉

## Beef

### 沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and  
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小	例牌
Small	Regular
澳门元	澳门元
MOP 118	MOP 198



### 野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef  
with Preserved Wild Pepper

小	例牌
Small	Regular
澳门元	澳门元
MOP 88	MOP 148



### 京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin  
Cubes with Leek

小	例牌
Small	Regular
澳门元	澳门元
MOP 138	MOP 228

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)  
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef  
with Sliced Garlic (200g)

澳门元  
MOP **880**



黄椒酸汤煮鹿儿岛  
A5和牛

Poached A5 Wagyu Beef  
with Cucumber in Hot  
and Sour Soup

澳门元  
MOP **880**

马拉盞兰度炒牛肉  
Stir-fried Sliced Beef  
and Kale with Belacan

小 例牌  
Small Regular  
澳门元 澳门元  
MOP **88** MOP **148**



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 猪肉

## Pork

**鲍汁花胶炆猪手**  
Stewed Pork Knuckle and  
Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元 **428**  
MOP



**意大利黑醋汁咕嚕肉**  
Sweet and Sour Pork with Italian  
Balsamic Vinegar

澳门元 **188**  
MOP

**土鱿蒸手剁肉饼**  
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小  
Small

澳门元 **98**  
MOP

例牌  
Regular

澳门元 **138**  
MOP



 **马友咸鱼蒸五花腩**  
Steamed Pork Belly  
with Local Salted Fish

小  
Small

澳门元 **88**  
MOP

例牌  
Regular

澳门元 **148**  
MOP



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 家 Poultry 禽



脆皮烧鹅皇  
Roasted Goose

上庄 Upper Quarter	下庄 Lower Quarter
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 248
半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 438	澳门元 MOP 868

澳门虾酱花胶炆走地鸡  
Stewed Chicken and Fish Maw  
in Shrimp Paste

澳门元 MOP 428



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



金牌盐焗鸡  
Baked Chicken with Salt

半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 428

香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
 图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
 Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

当红炸子鸡  
Deep-fried Crispy Chicken

半只 全只  
Half Whole  
澳门元 228 澳门元 438  
MOP MOP



渔村招牌鸡  
Poached Farm Chicken

半只 全只  
Half Whole  
澳门元 208 澳门元 398  
MOP MOP



 招牌豉油皇顶鸽  
(需时约30分钟)  
Signature Braised Pigeon  
with Premium Soy Sauce  
(30 minutes to prepare)

澳门元 118 每只  
MOP Each



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 豆腐及蔬菜

## Bean Curd & Vegetables

### 瑶柱扒菜胆

Braised Cabbage with Dried Scallop

小 Small 例牌 Regular  
 澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



### 琥珀云翠鲜百合

Stir-fried Fresh Lily Bulbs, Asparagus and Walnut

小 Small 例牌 Regular  
 澳门元 MOP 98 澳门元 MOP 148

### 猪笼入水

Simmered Kale in Shark's Fin Soup with Minced Pork and Conch

小 Small 例牌 Regular  
 澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



时令推介  
 Seasonal Recommendations

招牌菜  
 Signature Dishes

前菜  
 Appetizer

刺身  
 Sashimi

游水海鲜  
 Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
 Shark's Fin & Premium Seafood

汤  
 Soup

海鲜及热辣小菜  
 Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽  
 Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
 Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭  
 Congee, Noodles & Rice

甜品  
 Dessert

酒水及饮料  
 Alcohol & Drinks

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

鱼肚双耳浸铁棍山药  
Braised Fish Maw with  
Yam and Fungus

澳门元  
MOP 168



珍菌红烧豆腐  
Braised Bean Curd  
with Mushrooms

澳门元  
MOP 138



虎皮尖椒  
Stir-fried Chili with  
Fermented Black Beans and Vinegar

澳门元  
MOP 108

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

### 马拉盏虾干肉碎啫法边豆

Stir-fried French Beans with  
Dried Shrimp and Belacan

澳门元  
MOP 188



### 菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花

(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)

Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli

(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小  
Small

澳门元  
MOP 68

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 108

### 浓汤金银蛋浸时令菜苗

Seasonal Vegetables in Rich Broth with Salted and Century Eggs

澳门元  
MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 粥 粉 麵 飯

## Congee, Noodles & Rice



**豉油皇肉絲炒麵**  
Stir-fried Noodles with Pork  
in Soy Sauce

澳門元 **138**  
MOP



**漁村炒飯**  
Signature Fried Rice  
with Assorted Seafood

澳門元 **138**  
MOP



**招牌泥鯭肉丸粥**  
Signature Rabbitfish Congee  
with Homemade Meat Ball

澳門元 **188** 二至三位  
MOP 2-3 persons

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鮮  
Fresh Seafood

魚翅及珍饈海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

湯  
Soup

海鮮及熱辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、豬肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉麵飯  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及飲料  
Alcohol & Drinks

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



山珍酱海参炒熊猫米  
Fried Rice and Brown Rice with  
Sea Cucumber and Pickled Chili

澳门元  
MOP 218

浓虾汤海鲜泡饭  
Assorted Seafood with Rice  
in Superior Stock

澳门元  
MOP 188



鲜蟹肉桂花炒米粉  
Stir-fried Rice Vermicelli  
with Fresh Crab Meat  
and Scrambled Egg

澳门元  
MOP 188



瑶柱蟹肉蛋白炒饭  
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元  
MOP 168

上汤伊面  
E-fu Noodles in Broth

澳门元  
MOP 58

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 甜品 Dessert



陈皮红豆沙  
Traditional Red Bean  
Sweet Soup

澳门元 MOP **58** 每位  
Per person

 蛋白杏仁茶  
Sweetened Almond Cream  
with Egg White

澳门元 MOP **58** 每位  
Per person



汤  
Soup



冰花炖官燕  
Double-boiled Superior Bird's  
Nest with Rock Sugar

澳门元 MOP **580** 每位  
Per person

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks



 杏汁蛋白燕窝  
Sweetened Almond Cream  
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 **380** 每位  
MOP Per person

枣皇红豆糕  
Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元 **38**  
MOP



脆皮白糖糕  
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 **58**  
MOP



杨枝甘露  
Chilled Mango Cream  
with Sago and Pomelo

澳门元 **58** 每位  
MOP Per person



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

花生椰蓉糖不甩  
Chinese Glutinous Rice Balls  
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元  
MOP 58



一口芝士奶冻  
Mini Cheese Custard Pudding

澳门元  
MOP 52



椰香芝麻布丁  
Black Sesame and Coconut Pudding

澳门元  
MOP 38



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 酒水 及饮料

## Alcohol & Drinks

### 白葡萄酒

#### White Wine

每瓶  
Per Bottle

路易拉图吉利维马贡吕尼，勃艮第，  
法国 (半瓶) 375ml

Louis Latour Les Genievres, Macon-Lugny, France (375ml)

澳门元  
MOP **300**

索阿列罗酒庄阿尔巴利诺，青酒区，葡萄牙

Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Portugal

澳门元  
MOP **420**

古北斯布格城堡绿色维特利纳，凯普谷，奥地利

Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal, Austria

澳门元  
MOP **420**

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙

Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas, Spain

澳门元  
MOP **560**

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利

Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy

澳门元  
MOP **590**

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国

Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France

澳门元  
MOP **610**

歌瑞玛酒庄霞多丽，索诺玛县，美国

La Crema Chardonnay, Sonoma Coast, USA

澳门元  
MOP **630**

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰

Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand

澳门元  
MOP **850**

格罗斯酒庄春之谷雷司令，克莱尔谷，澳大利亚

Grosset Springvale Riesling, Clare Valley, Australia

澳门元  
MOP **880**

威廉费尔酒庄维佑园，夏布利一级园，勃艮第，法国

William Fevre Vaillons, Chablis premier Cru, Burgundy, France

澳门元  
MOP **1,030**

时令推介

Seasonal  
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 红葡萄酒

## Red Wine

每瓶  
Per Bottle

蒙特斯欧法赤霞珠，空加瓜谷，智利（半瓶）375ml  
Montes Alpha Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley, Chile (375ml) 澳门元 MOP 400

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国（半瓶）375ml  
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France (375ml) 澳门元 MOP 580

罗萨斯酒庄普罗多瑞加，杜罗河，葡萄牙  
J. Rosas Quinta da Touriga Puro, Douro, Portugal 澳门元 MOP 530

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙  
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain 澳门元 MOP 610

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国  
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France 澳门元 MOP 680

干露酒庄朴莫园27号精选佳美娜，卡恰布谷，智利  
Concha y Toro Terrunyo Block 27 Peumo Vineyard Carmenere, Cachapoal Valley, Chile 澳门元 MOP 720

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，意大利  
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy 澳门元 MOP 740

约翰杜瓦尔灵魂西拉，巴罗萨谷，澳大利亚  
John Duval Wines Entity Shiraz, Barossa Valley, Australia 澳门元 MOP 820

贝灵哲酒庄赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国  
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA 澳门元 MOP 880

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰  
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand 澳门元 MOP 960

约瑟夫杜鲁安酒庄，绍黑-伯恩村，勃艮第，法国  
Joseph Drouhin, Chorey-les-Beaune, Burgundy, France 澳门元 MOP 960

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国  
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France 澳门元 MOP 970

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 中国酒

## Chinese Wine

每瓶  
Per Bottle

### 黄酒 Huang Jiu

古越龙山陈年花雕8年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

澳门元  
MOP **780**

古越龙山陈年花雕20年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元  
MOP **880**

### 白酒 Bai Jiu

#### 酱香型 Jiang Xiang

司酒郎珍藏15年

Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元  
MOP **2,180**

茅台

Mou Tai (53%)

澳门元  
MOP **2,800**

中华

Zhong Hua (53%)

澳门元  
MOP **2,980**

茅台15年

Mou Tai 15 years (53%)

澳门元  
MOP **28,880**

茅台30年

Mou Tai 30 years (53%)

澳门元  
MOP **38,888**

茅台50年

Mou Tai 50 years (53%)

澳门元  
MOP **88,888**

## 时令推介

Seasonal  
Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 中国酒

## Chinese Wine

每瓶  
Per Bottle

### 白酒 Bai Jiu

#### 浓酱香型 Nong Jiang

##### 小郎酒 100ml

Little Lang (45%)

澳门元  
MOP 118

#### 馥郁香型 Fuyu Xiang

##### 酒鬼

Jiu Gui (52%)

澳门元  
MOP 1,380

#### 浓香型 Nong Xiang

##### 泸州老窖 (国窖1573) 50ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元  
MOP 288

##### 泸州老窖 (特曲)

Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

澳门元  
MOP 680

##### 水井坊

Swellfun (52%)

澳门元  
MOP 2,680

##### 泸州老窖 (国窖1573)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元  
MOP 2,880

##### 五粮液

Wu Liang Ye (52%)

澳门元  
MOP 2,980

## 时令推介

Seasonal  
Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及

家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 干邑白兰地

## Cognac

轩尼诗 VSOP  
Hennessy VSOP

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 1,188

奥特 XO  
Otard XO

澳门元  
MOP 2,400

马爹利蓝带  
Martell Cordon Bleu

澳门元  
MOP 2,798

马爹利 XO  
Martell XO

澳门元  
MOP 2,988

人头马 XO  
Remy Martin XO

澳门元  
MOP 2,988

轩尼诗 XO  
Hennessy XO

澳门元  
MOP 3,198

轩尼诗杯莫停  
Hennessy Paradis Extra

澳门元  
MOP 17,800

路易十三  
Remy Martin Louis XIII

澳门元  
MOP 50,888

李察轩尼诗  
Richard Hennessy

澳门元  
MOP 62,888

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

## 苏格兰纯麦调和芽威士忌 Scotch Blended Malt Whisky

每瓶  
Per Bottle

百龄坛特醇  
Ballantine's Finest

澳门元  
MOP 675

芝华士十二年  
Chivas Regal 12 years old

澳门元  
MOP 750

芝华士十八年  
Chivas Regal 18 years old

澳门元  
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年  
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元  
MOP 2,325

尊尼获加黑牌  
Johnnie Walker Black Label

澳门元  
MOP 750

尊尼获加蓝牌  
Johnnie Walker Blue Label

澳门元  
MOP 3,188

## 苏格兰纯麦芽威士忌 Scotch Single Malt Whisky

每瓶  
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶  
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元  
MOP 1,650

麦卡伦十五年双雪莉桶  
The Macallan 15 years old Double Cask

澳门元  
MOP 4,250

麦卡伦十二年经典雪莉桶  
The Macallan 12 years old Sherry Oak

澳门元  
MOP 2,640

麦卡伦十八年经典雪莉桶  
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元  
MOP 8,880

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

## 进口啤酒 Imported Beer

蓝妹啤酒  
Blue Girl

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 48

喜力啤酒  
Heineken

澳门元  
MOP 48

## 本地啤酒 Local Beer

青岛啤酒  
Tsing Tao

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 42

澳门啤酒  
Macau Beer

澳门元  
MOP 42

## 气泡水及矿泉水 Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水  
Perrier 330 ml

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 38

法国依云  
Evian 330 ml

澳门元  
MOP 38

意大利普娜  
Panna 1000 ml

澳门元  
MOP 80

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

## 汽水 Soft Drinks

可口可乐  
Coca Cola

每杯  
Per Glass

澳门元  
MOP 35

无糖可乐  
Coke Zero

澳门元  
MOP 35

雪碧  
Sprite

澳门元  
MOP 35

苏打水  
Club Soda

澳门元  
MOP 35

忌廉苏打  
Cream Soda

澳门元  
MOP 35

## 鲜榨果汁 Squeeze Juice

每杯  
Per Glass

橙汁  
Orange Juice

澳门元  
MOP 40

西瓜汁  
Watermelon Juice

澳门元  
MOP 40

## 冻饮 Cold Drink

每瓶  
Per Bottle

椰子水  
Coconut Water

澳门元  
MOP 35

酸奶  
Yogurt

澳门元  
MOP 38

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.